



# MEDIA RELEASE



**FOR IMMEDIATE RELEASE**  
November 14, 2018

**Contact:** Robert Kalonian  
(213) 974-3101  
[pio@assessor.lacounty.gov](mailto:pio@assessor.lacounty.gov)

## County Officials Facilitate Property Tax Relief for Homeowners Affected by Wildfires

**LOS ANGELES, CA** – Homeowners in the County of Los Angeles whose properties have been damaged or destroyed by the Woolsey, Hill, or Pike fires may be eligible for property tax relief. The offices of Los Angeles County Assessor Jeffrey Prang, Treasurer and Tax Collector Joseph Kelly, Auditor-Controller John Naimo, and Executive Officer Celia Zavala are working in partnership to provide information and accommodate affected property owners.

Following the Governor's declaration of a state of emergency, taxpayers whose properties have either been destroyed or sustained a minimum of \$10,000 in damage may file a Misfortune and Calamity (M&C) claim for property tax relief. "My dedicated team is ready to offer assistance and has a designated hotline to guide property owners through this process," said Assessor Prang.

**Assessor's Disaster Relief Hotline** (213) 974-8658

The Assessor has also created a one-stop center on its website for those who have been displaced and/or evacuated. By visiting [assessor.lacounty.gov](http://assessor.lacounty.gov), affected taxpayers can provide updated contact information to various county agencies, learn about disaster relief, obtain an electronic copy of the disaster relief claim form, and request paper forms.

In addition, with the first installment of the 2018-19 Secured Annual Property Tax Bills due on November 1, 2018, and considered to be delinquent on Monday, December 10, 2018, there may be concern among impacted homeowners about their ability to meet this deadline.

"We understand that residents who have been displaced and/or evacuated, as well as first responders and other employees working for responding agencies, may be unable to pay this first installment by the delinquency date," said Joseph Kelly, the County's Treasurer and Tax Collector. Those impacted by the fires who cannot pay the first installment by the delinquency date may file for a penalty cancellation: <http://ttc.lacounty.gov/PenaltyCancellationRequest>. For a paper form, call (213) 974-2111 or TTY (213) 974-2196. For requesting duplicate tax bills, the TTC has established a special account for prioritizing affected taxpayers: [duplicatetaxbill@ttc.lacounty.gov](mailto:duplicatetaxbill@ttc.lacounty.gov).

Although damage assessment remains in its initial stages, County officials are offering disaster relief in an effort to ease the overwhelming hardships that evacuees are facing as they struggle to rebuild their homes and their lives.

###



# MEDIA RELEASE



**PARA PUBLICACION INMEDIATA**

14 de noviembre del 2018

**Contacto:** Robert Kalonian

(213) 974-3101

[pio@assessor.lacounty.gov](mailto:pio@assessor.lacounty.gov)

## Oficiales del Condado Facilitan Alivio de Desastre Para Propietarios Afectados Por Incendios

**LOS ANGELES, CA** – Propietarios dentro del Condado de Los Ángeles, cuyas propiedades han sido dañadas o destruidas por los incendios Woolsey, Hill, o Peak puede que sean elegibles para recibir alivio de desastre en sus facturas de impuestos de propiedad. Las oficinas del Tasador Jeffrey Prang, el Tesorero y Recaudador de Impuestos Joseph Kelly, el Auditor-Contralor John Naimo y la Oficial Ejecutiva Celia Zavala del Condado de Los Ángeles están trabajando de manera conjunta para ofrecer información y acomodar propietarios afectados.

Tras la declaración de un estado de emergencia hecha por el Gobernador, contribuyentes cuyas propiedades han sido destruidas o han sufrido daños de un mínimo de \$10,000, pueden presentar un reclamo para el Alivio de Desgracia y Calamidad para recibir asistencia con sus facturas de impuestos. “Mi equipo está listo para ofrecer asistencia y ha designado una línea directa para guiar a propietarios a través del proceso de envíos de reclamo,” dijo el Tasador Prang.

### **Línea Directa del Tasador para El Alivio de Desastres (213) 974-8658**

El Tasador también ha creado un centro de servicio al público en su sitio web para aquellos que han sido desplazados y/o evacuados. Al visitar [assessor.lacounty.gov](http://assessor.lacounty.gov), contribuyentes afectados por los incendios podrán comunicar la actualización de datos de contacto a múltiples agencias del Condado, conocer más sobre el alivio de desastres, obtener una copia electrónica del formulario de reclamo para el alivio de desastres y solicitar formularios.

Adicionalmente, puesto que la fecha límite para pagar las primeras instalaciones de Facturas Anuales de Impuesto Seguros 2018-19 es el 1 de noviembre del 2018 y serán consideradas delincuentes el Lunes, 10 de diciembre del 2018, puede que haya preocupación entre propietarios impactados sobre la capacidad para pagar cuentas antes de la fecha límite.

“Entendemos que residentes que han sido desplazados o evacuados, al igual que los miembros de equipos de primeros auxilios y empleados trabajando para agencias que están respondiendo a este desastre, puede que tengan dificultades para pagar la primera instalación antes de la fecha límite,” dijo Joseph Kelly, el Tesorero y Recaudador de Impuestos del Condado. Aquellos impactados por los incendios y que no puedan pagar su primera instalación antes de las fechas mencionadas podrán solicitar un reclamo para la cancelación de cargos por pagos atrasados al visitar: <http://ttc.lacounty.gov/PenaltyCancellationRequest>. Para obtener el formulario llame al (213) 974-2111 o TTY (213) 974-2196. Para pedir copias duplicas, la oficina del Recaudador de Impuestos ha establecido una cuenta especial para priorizar personas afectadas: [duplicatetaxbill@ttc.lacounty.gov](mailto:duplicatetaxbill@ttc.lacounty.gov).

Mientras que la evaluación de daños aún se encuentra en sus etapas iniciales, oficiales del Condado están ofreciendo alivio de desastre con el propósito de mitigar las dificultades abrumadoras que personas evacuadas están enfrentando al luchar por reconstruir sus hogares y sus vidas.

###